FCCC/SBI/2006/L.1
22 May 2006

ARABIC

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والعشرون

بون، ١٨-٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٦

البند ١٥ من جدول الأعمال

التقرير عن الدورة

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها الرابعة والعشرين

الرئيس: السيد توماس بَكر (الدانمرك)

المحتويات

(تُستكمل فيما بعد)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

ألف - احتفال ترحيب

١ - سبق الافتتاح الرسمي لدورة الهيئة الفرعية للتنفيذ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٦ حفلُ ترحيب أقيم في ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٦. وألقى كلمات فيه كل من السيدة رونا أمبروز، وزيرة البيئة في كندا، ورئيسة مؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو؛ والسيد سيغمار غابرييل، الوزير الاتحادي للبيئة وحفظ الطبيعة والسلامة النووية بألمانيا؛ والسيد ريتشارد كينلي، رئيس الإنابة لأمانة الاتفاقية.

باء - افتتاح الدورة

٢ - عقدت الدورة الثانية والعشرون للهيئة الفرعية للتنفيذ في فندق ماريتيم في بون بألمانيا في الفترة من ١٨ إلى ٢٦ أيار/مايو ٢٠٠٦.

٣ - وافتتح الدورة رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، السيد توماس بَكر (الدانمرك) ورحب بجميع الأطراف والمراقبين.

(تُستكمل فيما بعد)

ثانياً - المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

ألف - إقرار جدول الأعمال

(البند ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٤ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في جلسيتها الأولى والثانية المعقودتين في ١٨ أيار/مايو في مذكرة أعدها الأمين التنفيذي تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2006/1 و Corr.1).

٥ - وفي الجلسة ذاتها، تم إقرار جدول الأعمال بصيغته المعدلة، وفيما يلي نصه:

١ - افتتاح الدورة.

٢ - المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة؛

(ج) انتخاب أعضاء المكتب خلاف الرئيس.

٣ - البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية: توليف التقارير التي تبين التقدم المحرز وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.

٤ - البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:

(أ) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛

(ب) تجميع وتوليف البلاغات الوطنية الأولية؛

(ج) توفير الدعم المالي والتقني.

٥- الآلية المالية (الاتفاقية):

(أ) الاستعراض الثالث للآلية المالية؛

(ب) الصندوق الخاص لتغير المناخ.

٦- الآلية المالية (بروتوكول كيوتو): صندوق التكيف.

٧- تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية:

(أ) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م أ-١٠؛

(ب) المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.

٨- بناء القدرات في إطار الاتفاقية.

٩- بناء القدرات في إطار بروتوكول كيوتو.

١٠- تعديل بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بالإجراءات والآليات المتصلة بالامتثال.

١١- السجل الدولي للمعاملات.

١٢- ترتيبات لعقد اجتماعات حكومية دولية:

(أ) الدورة الثانية عشرة لمؤتمر الأطراف؛

(ب) الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو؛

(ج) فترات الدورات المقبلة؛

(د) استعراض الترتيبات للدورة الحادية عشرة لمؤتمر الأطراف والدورة الأولى لمؤتمر

الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو؛

(هـ) تنظيم العملية الحكومية الدولية.

١٣- المسائل المالية والإدارية والمؤسسية:

(أ) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

- (ب) تنفيذ اتفاق المقر؛
- (ج) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في هيئات منشأة بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٤ - مسائل أخرى:
- (أ) مستوى الانبعاثات في سنة الأساس لكرواتيا؛
- (ب) أية مسائل أخرى.
- ١٥ - تقرير عن الدورة.

ثالثاً - التقارير عن بنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ١٤

(تُستكمل بالاستناد إلى نصوص الاستنتاجات المعتمدة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال)

رابعاً - التقرير عن الدورة (البند ١٥ من جدول الأعمال)

٦ - نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في جلستها ... المعقودة في ... أيار/مايو في مشروع التقرير عن دورتها الرابعة والعشرين (FCCC/SBI/2006/L.1). وفي الجلسة ذاتها، أذنت الهيئة الفرعية للتنفيذ للرئيس بأن يقوم، بمساعدة من الأمانة، باستكمال التقرير عن الدورة.

المرفقات

(تُستكمل فيما بعد)